

01 A 1995

COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ SIEMENS-SCHUCKERT

ANVERS

21, rue Conscience, 21
Adr. Télégr.:
«Bureaudyn Anvers»
Téléph.: 4380

SOCIÉTÉ ANONYME

BRUXELLES

11, rue Thérésienne

LIÈGE

3, rue de l'Harmonie
Adr. Télégr.:
«Bureaudyn Liège»
Téléph.: 3233

Adr. Télégr.: «Bureaudyn Bruxelles» • Téléphone: 4868, 3492, 9694



APPAREILLAGES

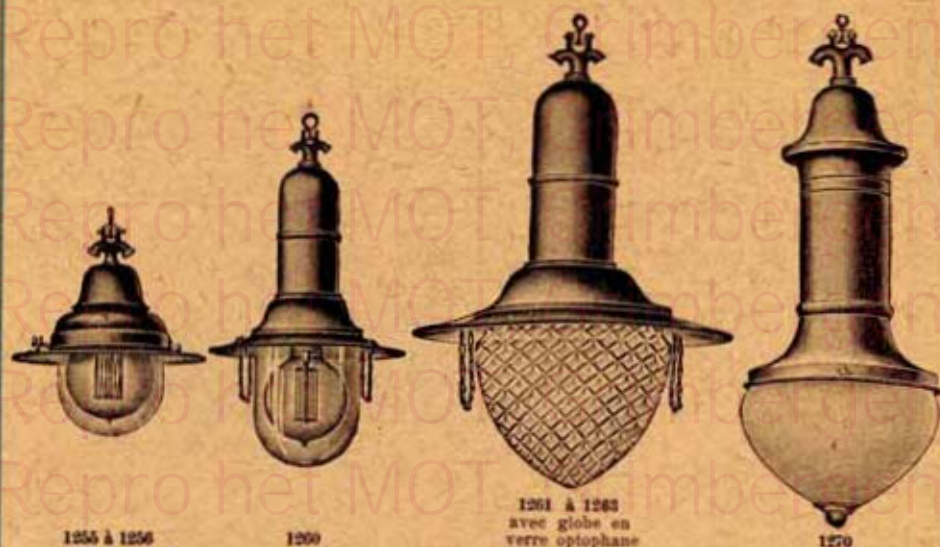
pour

lampes à incandescence intensives

à fil métallique étiré

Appareillages en fer et tombac

pour locaux humides, pour lampes à incandescence jusque 1000 bougies.



1255 à 1256

1260

1261 à 1263
avec globe en
verre optoplane

1270

Les appareillages Nos. de tarif J 10943 à 47 sont normalement fournis avec anneau à fermeture articulée et avec 2 chaînettes pour retenir le globe de verre qu'on a laissé descendre; ces appareillages sont fournis avec vis pour fixation du verre, cas dans lequel le prix est diminué de fr. 310 au cent. Les appareillages Nos. de tarif J 10945 à 51 sont seulement fournis avec fixation des verres par vis.

Nos. de tarif	TYPES	Désignation	Dia- mètre de l'abat- jour mm	E fer émaillé blanc et noir		T tombac mat	
				net kgs	PRIX fr.	net kgs	PRIX fr.
		<i>Les appareillages pour lampes à incandescence jusques et y compris 300 bougies contiennent un socket Edison normal, ceux pour lampes à incandescence de plus de 300 bougies un socket Edison Goliath.</i>					
J 10943	1260	Appareillages avec abat-jour et globe de verre clair ¹⁾	200	100	1625	190	2090
J 10944	1261	pour 1 lampe à incandescence jusque 100 bougies	340	265	1840	285	3315
J 10945	1262	" 1 " " " " " "	420	305	2250	305	4125
J 10946	1262a	" 1 " " " " " de 400 ou 600	—	305	2500	335	4375
J 10947	1263	" 1 " " " " " de 1000	480	540	3125	540	5625
J 10948	1270	Appareillages avec globe de verre opale	—	220	2150	220	2815
J 10949	1270a	pour 1 lampe à incandescence jusque 300 bougies de 400 ou 600	—	250	2400	250	4065
J 10950	1254 ²⁾	Appareillages avec réflecteur parabolique et globe de verre clair ¹⁾	—	270	3190	270	6565
J 10951	1254a	pour 1 lampe à incandescence jusque 300 bougies de 400 ou 600	—	300	3440	300	6515
—	1255	Appareillages avec abat-jour et globe de verre clair	295	100	625	—	—
—	1256	pour 1 lampe à incandescence jusque 100 bougies	340	190	800	—	—

Pièces de rechange

No. de tarif	J	Globe de verre clair pour appareillage type	1260	le cent	fr.	160
"	"	J 10952	1261	"	"	265
"	"	J 10954	1262 et 1262a	"	"	265
"	"	J 10955	1263	"	"	415
"	"	J 10950	1254 et 1254a	"	"	265
"	"	—	1255	"	"	95
"	"	—	1256	"	"	140
"	"	J 10957	1270 et 1270a	"	"	415

¹⁾ Ces appareillages sont fournis au même prix avec globe de verre optoplane.

²⁾ Leur forme est semblable à celle du type 1253 page 3.

Appareillages sans verre protecteur

pour locaux humides, pour lampes à incandescence jusque 300 bougies.



1253



1250



110 p



110 s

Nos. de tarif	TYPES	Appareillages comprenant	Pour une lampe à incandescence jusque bougies	Dia-mètre de l'abat-jour mm	100 pièces	
					net kgs	PRIX fr.
J 10898	110 s	Socket Edison normal 110 avec bague de caoutchouc et petite douille à pas de vis et abat-jour émaillé Idem grande douille à pas de vis et abat-jour émaillé Idem douille à pas de vis de réflecteur	100	200	60	250
J 10899	110 s I		200		70	275
J 10900	110 s II		300		83	295
J 10901	110 p		50		165	310
J 10992	1250	Socket Edison normal 102 dans lanterne émaillée avec abat-jour plat avec réflecteur parabolique	200	210	70	265
J 10993	1253 ¹⁾				90	305 ¹⁾

¹⁾ Cette armature est aussi fournie en laiton sans supplément.

Appareillages de rue

pour lampes à incandescence jusque 100 bougies.



S.706



S.709

Nos. de tarif	TYPES	Désignation	100 pièces	
			net kgs	PRIX fr.
		Appareillage de rue avec sockets Edison normaux, réflecteur émaillé blanc et verre protecteur		
J 11031	S. 706	pour 1 lampe à filament métallique de 100 bougies	330	1415
J 11032	S. 709	" 2 lampes 50	420	1715
J 11033	S. 710	" 3	440	1840

Appareillages de rue

pour lampes à incandescence jusque 1000 bougies.



1222



1220
avec suspension isolante



1221

Ces appareillages sont en tôle de fer, noirs au-dessus, émaillés blanc au-dessous. Ils se distinguent par la forme spéciale du réflecteur qui donne une très bonne dispersion de la lumière. Les appareillages peuvent être vissés aux appliques, suspensions transversales, etc.

Nos. de tarif	TYPES	Désignation <i>Les appareillages pour lampes à incandescence jusques et y compris 300 bougies contiennent des-sockets Edison normaux, ceux pour lampes de plus de 300 bougies, des sockets Edison Goliath</i>	Diamètre du réflecteur		100 pièces	
			mm	net	kg	PRIX fr.
		Appareillage avec filet de nipple de 3/8"				
J 11041	1220	avec réflecteur, pour 1 lampe à incandescence de 50 à 300 bougies	400	130	1375	
J 11042	1220 k	avec réflecteur et treillis protecteur, pour 1 lampe à incandescence jusque 300 bougies	"	170	1690	
J 11043	1220 g	avec réflecteur et verre protecteur, pour 1 lampe à incandescence jusque 100 bougies	"	210	1565	
J 11044	1221	avec réflecteur et verre protecteur, pour 1 lampe à incandescence jusque 190 bougies	380	280	2190	
J 11045	1222	avec réflecteur et verre protecteur, pour 1 lampe à incandescence de 200 ou 300 bougies	500	500	2000	
J 11046	1222 a	avec réflecteur et verre protecteur, pour 1 lampe à incandescence de 400 ou 600 bougies	"	530	3375	
J 11047	1223	avec réflecteur et verre protecteur, pour 4 lampes à incandescence de 50 ou 100 bougies	"	540	3565	
J 11048	1224	Appareillage à pas de vis de nipple de 1/2" avec réflecteur et verre protecteur, pour 1 lampe à incandescence de 600 ou 1000 bougies	600	680	4125	

Accessoires

No. de tarif J 11049	Manchon avec filet de tube à gaz de 3/8"	le cent net	3,5 kgs	fr. 10.-
" " " J 11050	" " " " " " " " " " " "	" " " "	4,2	" 11,50

Pièces de rechange

No. de tarif J 11051	Verre protecteur pour appareillages 1220 g	le cent net	50 kgs	fr. 200
" " " J 11052	" " " " " " " " " " " "	" " " "	80	" 275
" " " J 11053	" " " " " " " " " " " "	" " " "	140	" 400
" " " J 11054	" " " " " " " " " " " "	" " " "	200	" 525

Pendants avec réflecteur en verre opale

pour lampes à incandescence jusque 600 bougies.



1201



1204

Ces pendants possèdent un réflecteur en verre opale à surfaces à dispersion latérale. La rosace est mobile; après le raccordement elle peut être poussée tout contre le plafond.

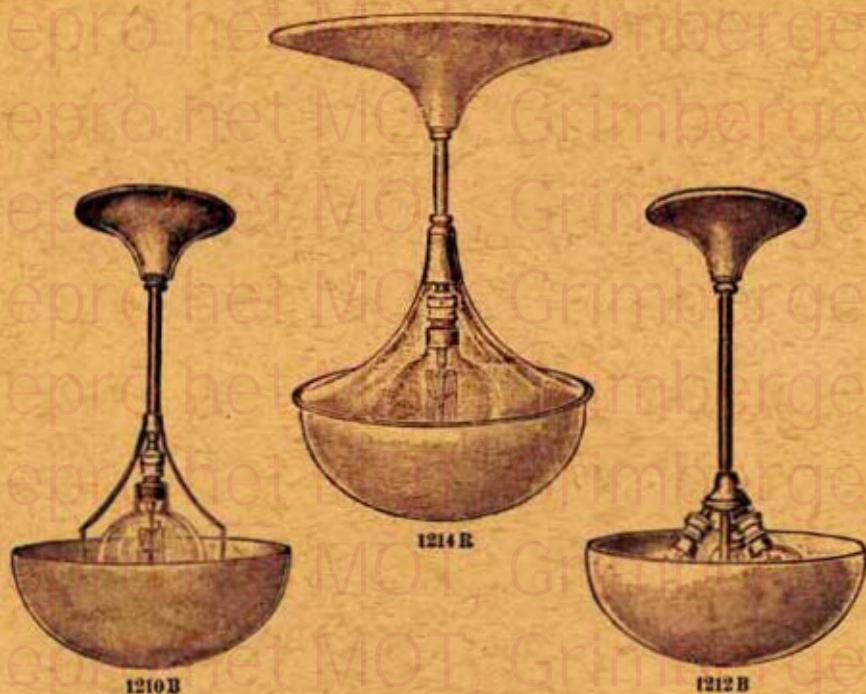
Nos. de tarif	TYPES	Désignation <i>Les pendants pour lampes à incandescence jusques et y compris 300 bougies sont avec socket Edison normal, ceux pour lampes à incandescence de plus de 300 bougies avec socket Edison Goliath.</i>	Longueur cm	Diamètre du réflecteur cm	1 pièce		Supplément pour chaque allongement de 10 cm, commencé fr.
					net kgs	PRIX fr.	
Suspension à cordon avec réflecteur en verre opale, avec rosace nickelée et porte-réflecteur							
J 10209	1200	pour 1 lampe à incandescence de 50 à 100 bougies	100	35	1,9	21 25	0 15
J 10210	1201	200 ou 300 bougies	"	52	2,5	22 50	0 15
J 10211	1202	400 ou 600 bougies	"	"	2,8	42 50	0 15
Pendant à tube avec réflecteur en verre opale, avec rosace nickelée et porte-réflecteur, sans conducteurs, avec tube nickelé							
J 10212	1203	pour 1 lampe à incandescence de 50 à 100 bougies	100	35	2,4	23 15	—
J 10213	1204	200 ou 300 bougies	"	52	3,0	34 40	—
J 10214	1204	400 ou 600 bougies avec tube laqué blanc	"	"	3,3	44 40	—
J 10215	1203 w	pour 1 lampe à incandescence de 50 à 100 bougies	100	35	2,4	22 50	0 25
J 10216	1204 w	200 ou 300 bougies	"	52	3,0	33 50	0 25
J 10217	1205 w	400 ou 600 bougies	"	"	3,3	43 50	0 25

Pièces de rechange

No. de tarif J 10218	Réflecteur en verre opale de 35 cm de diamètre	1 pièce net kg	0,70	Prix fr.	5 65
" " " J 10219	" " " " " " " " " " " "	1 " " " "	1,53	" " "	17 —

Pendants pour éclairage semi indirect

pour lampes à incandescence jusque 600 bougies



La rosace et le réflecteur sont mobiles: ils peuvent donc être poussés tout contre le plafond lorsque le montage est terminé. Dans les locaux non exempts de poussière, il est bon de toujours employer les pendants avec recouvrement de verre.

Nos. de tarif	TYPES	Désignation	Longueur cm	B avec R rosace réflecteur) émaillés blanc 1 pièce sans conducteurs			
				net kgs	PRIX fr.	net kgs	PRIX fr.
J 10221	1210	Pendants avec coupe en verre opale					
J 10222	1211	pour 1 lampe à incandescence de 200 ou 200 bougies	70	3,8	28,75	4,9	40.—
J 10223	1212	— 1 — — — 400 ou 600 —	—	4,1	32,50	5,2	43,75
		— 3 lampes — — — 50 à 100 —	—	4,7	37,50	5,8	45,75
J 10224	1213	Pendants avec coupe en verre opale et recouvrement de verre					
J 10225	1214	pour 1 lampe à incandescence de 50 à 100 bougies	75	3,5	32,50	—	—
J 10226	1215	— 1 — — — 200 ou 300 —	70	5,4	50.—	6,5	61,25
J 10227	1216	— 1 — — — 400 ou 600 —	—	5,7	53,75	6,8	65.—
		— 3 lampes — — — 50 à 100 —	—	6,3	58,75	7,4	70.—

Pièces de rechange

No. de tarif	J 10228	Coupe en verre opale (310 mm Ø) pour pendant 1213	1 pièce	net kg 1,4;	fr. 9.—
"	J 10229	Coupe en verre opale (400 mm Ø) pour pendant 1210 à 12 et 1214 à 16	1	" " 3,0;	" 12,50
"	J 10230	Couvercle de verre pour pendant 1213	1	" " 0,85;	" 15,50
"	J 10231	" " " " " " 1214 à 16	1	" " 1,9;	" 20.—

1) Les pendants avec réflecteur peuvent être allongés à volonté par tube à gaz de $\frac{1}{2}$ " que l'on fixe au-dessus du réflecteur.

Pendants à tube.



3000/8



3000/14 e



3011

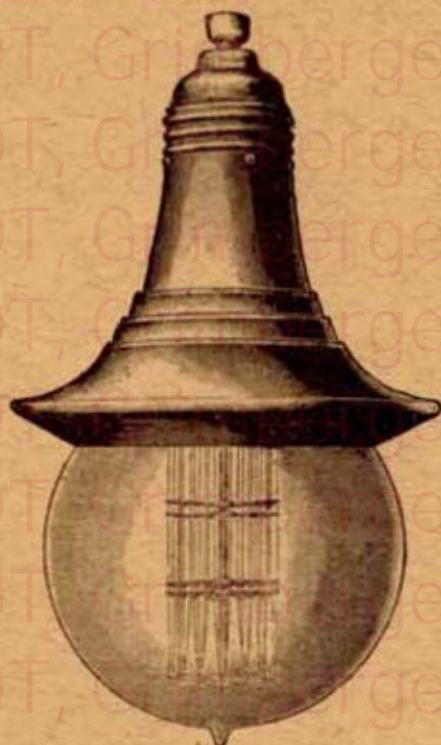
Nos. de tarif	Désignation	Longueur cm	1 pièce sans conducteurs		Supplément pour chaque allongement de 10 cm commencé fr.
			net kgs	PRIX fr.	
	Pendant en tube Peschel de 8 mm (émaille noir) avec suspension isolante et pas de vis de 10 mm pour nipple				
J 10186	3000/8 e uni (sans bourlet ni rosace)	50	0,14	0,88	0,08
J 10187	3000/8 avec bourlet et rosace en laiton poli	0,18	1,38	0,08
	Pendant en tube Peschel de 14 mm (émaille noir) avec suspension isolante et nipple 201 avec filet de 10 mm				
J 10188	3000/14 e uni (sans bourlet ni rosace)	50	0,32	1,18	0,10
J 10189	3000/14 avec bourlet et rosace en laiton poli	0,38	1,88	0,10
J 10190	Pendant en tube de laiton 3011, poli (tube de fer à joint ouvert, recouvert de laiton) avec suspension isolante, bourlet, rosace et nipple 201 avec filet de 10 mm	50	0,35	2,90	0,15

Azettes

pour lampes à incandescence sphériques.



Jusque 200 bougies
No. de tarif J 10158



de 400 à 1000 bougies
No. de tarif J 10172

Nos. de tarif	Désignation	100 pièces	
		net kgs	PRIX fr.
J 10158	Azette en matière isolante noire, filet $\frac{3}{16}$" (gaz) pour lampes à incandescence sphériques Cette Azette est particulièrement solide et peut être employée dans les halles et à l'extérieur. Elle est toujours fournie avec un allongement du socle de la lampe, permettant à volonté, l'emploi de lampes à incandescence sphérique de 25 à 200 bougies.	80,0	375
J 10172	Azette en fer, laquée noir avec filets d'or, avec nipple pour filet $\frac{3}{16}$" (gaz) et avec socket Edison Gollath, pour lampes à incandescence de 400 à 1000 bougies. Cette Azette contient un chapeau émaillé blanc se trouvant immédiatement au-dessus de l'ampoule de la lampe, d'où un rendement lumineux favorable. Pour disperser la lumière sur une grande surface, on emploie le réflecteur mentionné comme accessoire que l'on fait reposer sur le bord inférieur de l'Azette. Accessoire pour Azette No. de tarif 10172	150,0	1565
J 10173	Réflecteur de 600 mm de diamètre	110,0	815

Les prix des appareillages contenus dans ce tarif s'entendent sans lampes à incandescence.